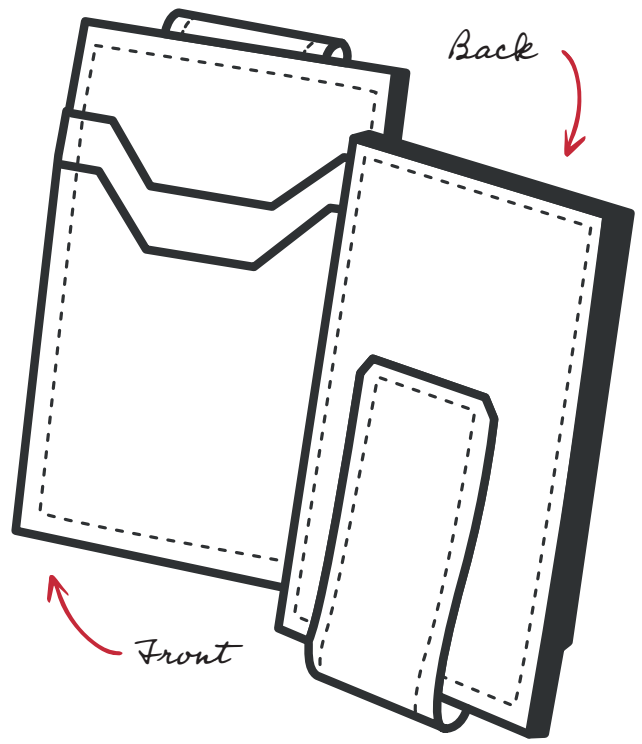


# MONEY CLIP WALLET KIT

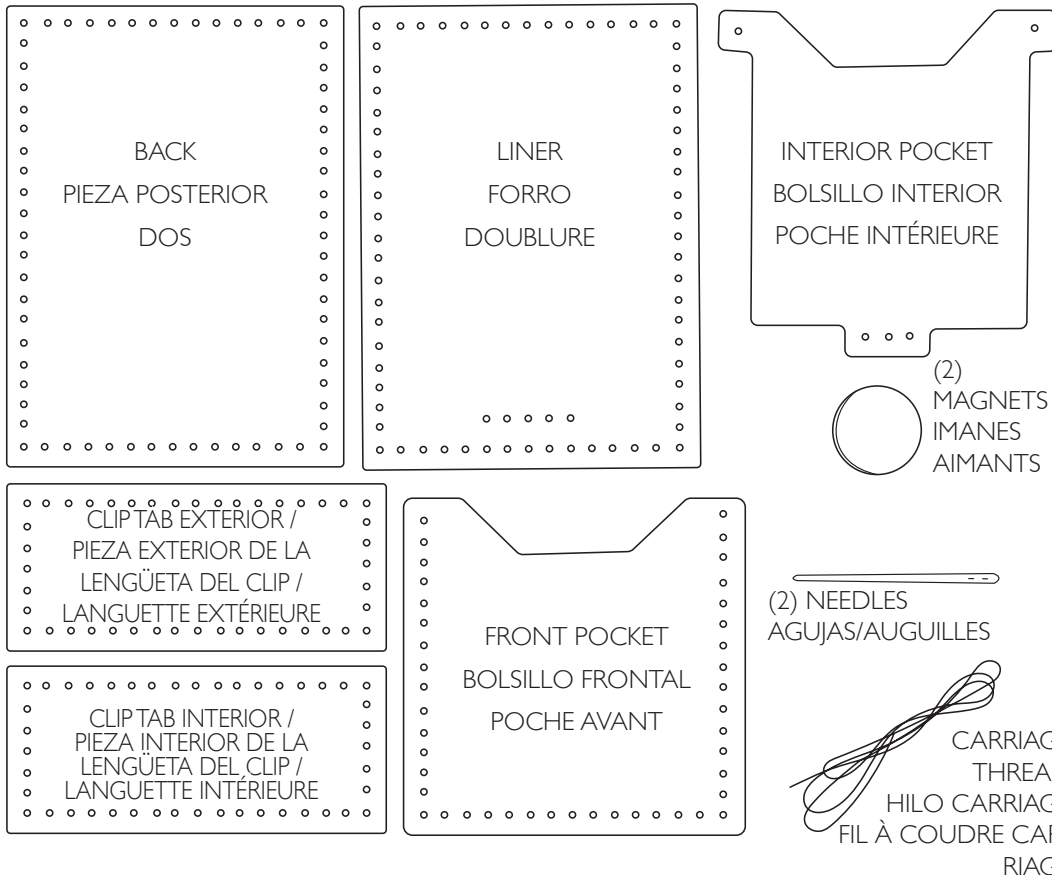
## CARTERA CON CLIP PARA BILLETES / PORTE-MONNAIE AVEC PINCE À BILLETS



**WARNING: CHOKING HAZARD** - Small parts, not for children under 3 years.  
**CONTAINS FUNCTIONAL SHARP POINT** - Adult supervision recommended.  
**DO NOT INGEST OR INHALE MAGNETS** - Attraction of magnets in the body may cause serious injury and require immediate medical care.  
**ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA** - Piezas pequeñas, uso no apto para niños menores de 3 años.  
**CONTIENE ALGUNAS PARTES AFILADAS** - Por lo que se recomienda usar siempre bajo supervisión de un adulto.  
**NO INGERIR O INSPIRAR IMANES** - Atracción de los imanes en el cuerpo puede causar lesiones graves y pueden necesitar atención médica inmediata.  
**AVERTISSEMENT: RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** - Les petites pièces ne sont pas pour les enfants de moins 3 ans.  
**CONTIENT DES POINTES FONCTIONNELLES TRANCHANTES** - La surveillance d'un adulte est souhaitable.  
**NE PAS INGÉRER OU INSPIRER DES AIMANTS** - Activité d'aimants dans le corps puisse causer des blessures graves et ait besoin soins médicaux immédiats.

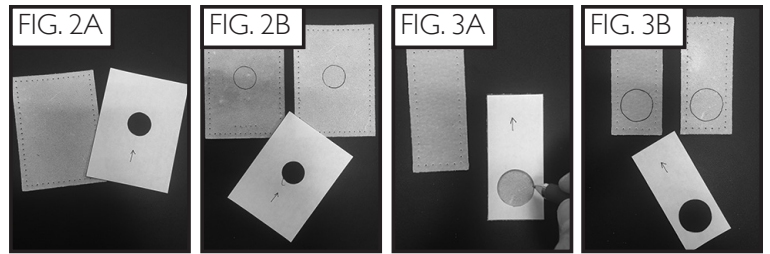
READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY  
 LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DEL MONTAJE  
 LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT MONTAGE

### KIT PARTS • PIEZAS DEL JUEGO • PIÈCES DU NÉCESSAIRE:



**STEP 1:** Cut out magnet placement templates from instructions.

**STEP 2:** Place large template over rough side of back and mark placement, as shown. Repeat for rough side of liner: (FIG. 2A-2B)

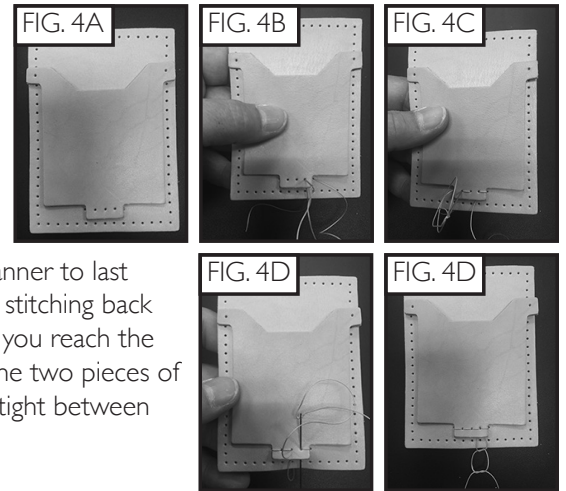


**STEP 3:** Place small template over rough side of clip tab exterior and mark placement, as shown. Repeat for rough side of clip tab interior: (FIG. 3A-3B)

**STEP 4: STITCH INTERIOR POCKET ONTO LINER**

Using 12" of thread, sew bottom tab of interior pocket onto liner.

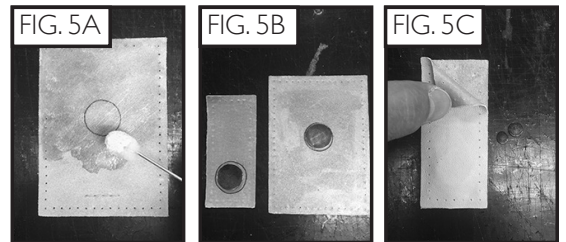
Place bottom holes of interior pocket over interior holes of back pocket (smooth sides up). Align holes. (FIG. 4A) Thread one end of the thread through eye of needle and pull about 1" through. Wrap end around thread and twist between fingers. Push needle down through second hole in liner piece only, leaving about 3" tail of thread between the pieces of leather: (FIG. 4B) Stitch up through the first hole in liner and down through the second hole in both pieces. Continue stitching in this manner to last hole, pulling each stitch tight. (FIG. 4C) When you reach the last hole, turn and begin stitching back to starting point, filling in alternate stitches. Stitch to beginning hole. (FIG. 4D) When you reach the beginning hole, go through hole in top piece only and bring needle down between the two pieces of leather. Tie end of thread to tail left at beginning with a double knot. Pull knot down tight between the pieces of leather and trim off excess thread. (FIG. 4E)



**STEP 5: GLUE MAGNET CASING PARTS TOGETHER**

Apply leather adhesive to the four rough sides that have the magnet placements marked on them from STEPS 1 and 3. (FIG. 5A) Place one magnet inside marked placement on back piece, as shown. Place remaining magnet inside marked placement on clip tab exterior: (FIG. 5B) Join clip tab exterior and clip tab interior, aligning holes. (FIG. 5C)

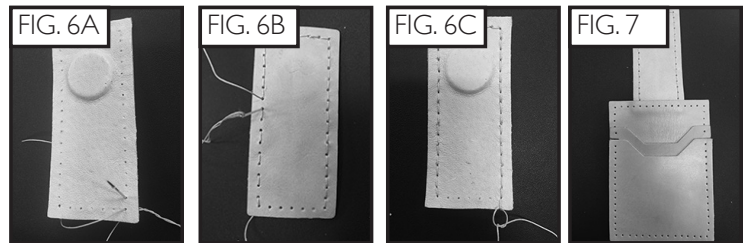
TIP: You can use a modeling spoon to press down around magnet for neater appearance.



DO NOT JOIN BACK AND LINER PIECES AT THIS TIME.

**STEP 6: STITCH CLIP TAB EXTERIOR TO CLIP TAB INTERIOR**

Place tab assembly (interior side up). Using 50" of thread, sew tab assembly together, as shown. Push needle down through first top corner hole in both pieces, leaving about 3" tail of thread. Stitch up through the second hole and down through the third hole in both pieces. (FIG. 6A) Continue stitching in this manner to other top corner hole, pulling each stitch tight. When you reach the last hole, turn and begin stitching back to starting point, filling in alternate stitches. Stitch to beginning hole. (FIG. 6B) When you reach the beginning hole, go through hole and bring needle out over edge of leather. Tie end of thread to tail left at beginning with a double knot. Pull knot down tight over edge of leather, as shown and trim off excess thread. (FIG. 6C)

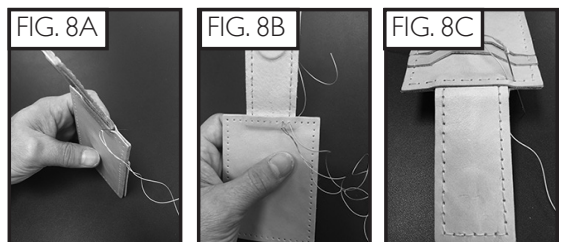


**STEP 7: ASSEMBLE MONEY CLIP WALLET**

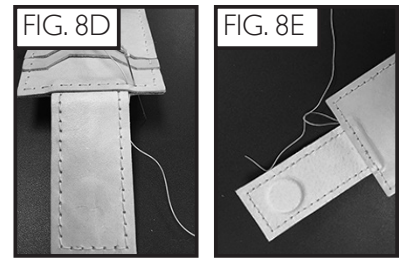
Place clip tab assembly onto top center of liner (rough side) aligning holes. Join back to liner assembly (rough sides together) aligning holes, as shown.

**STEP 8: STITCH LINER ASSEMBLY AND CLIP TAB ONTO BACK**

Using remaining thread, stitch liner assembly and clip tab onto back. Push needle down through first hole just right of clip tab in liner piece only, leaving about 3" tail of thread between the pieces of leather: (FIG. 8A) Stitch up through all layers of the first hole in clip tab liner and down through the second hole in all pieces. (FIG. 8B) Continue stitching in this manner to last hole, pulling each stitch tight. When you reach the last hole, turn and begin stitching back to starting point, filling in alternate stitches. Stitch to



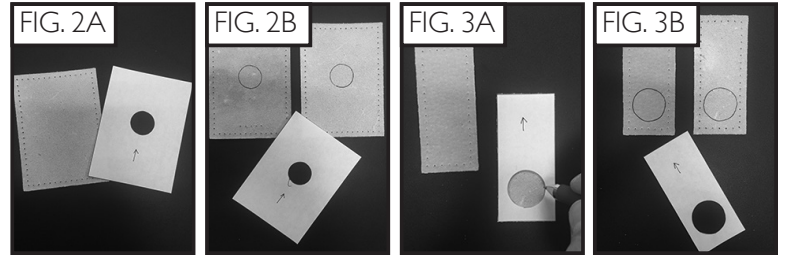
beginning hole. (FIG. 8C) When you reach the beginning hole, go through hole in back piece only and bring needle down between the two pieces of leather. (FIG. 8D) Tie end of thread to tail left at beginning with a double knot. Pull knot down tight between the pieces of leather and trim off excess thread. (FIG. 8E)



**STEP 9:** Fold money clip tab over (joining magnets) to close.

**PASO 1:** Recorte las plantillas de colocación del imán de las instrucciones.

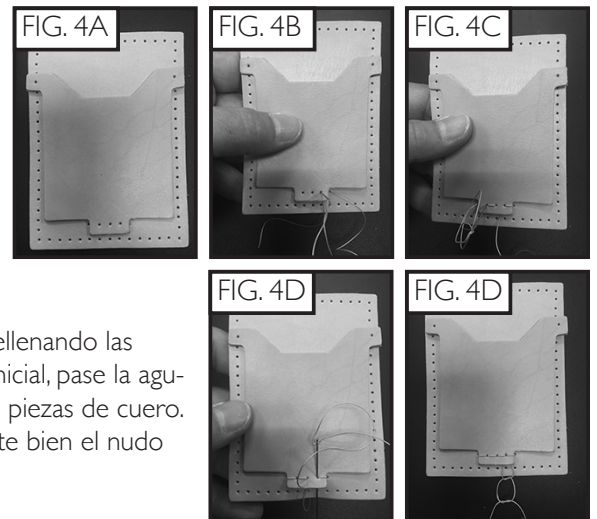
**PASO 2:** Coloque la plantilla grande sobre el lado rugoso de la pieza posterior y marque la posición, como se muestra. Repita para el lado rugoso del forro. (FIG. 2A-2B)



**PASO 3:** Coloque la plantilla pequeña sobre el lado rugoso de la pieza exterior de la lengüeta del clip y marque la posición, como se muestra. Repita para el lado rugoso de la pieza interior de la lengüeta del clip. (Fig. 3A-3B)

**PASO 4:** COSER EL BOLSILLO INTERIOR AL FORRO

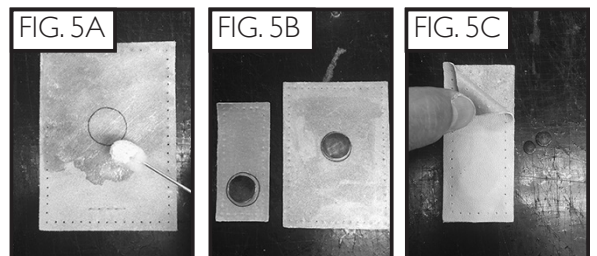
Con 20 cm de hilo, cosa la lengüeta inferior del bolsillo interior al forro. Coloque los orificios inferiores del bolsillo interior sobre los orificios interiores del bolsillo posterior (con los lados lisos hacia arriba). Alinee los orificios. (FIG. 4A) Enhebre la aguja y tire del extremo del hilo aproximadamente 25 mm. Enrolle el extremo alrededor del hilo y retuérzalo entre los dedos. Pase la aguja hacia abajo solo por el segundo orificio de la pieza del forro, dejando alrededor de 76 mm de hilo entre las piezas de cuero. (FIG. 4B) Pase la aguja hacia arriba por el primer orificio del forro y hacia abajo por el segundo orificio de ambas piezas. Siga cosiendo de esta manera hasta llegar al último orificio, tensando el hilo en cada puntada. (FIG. 4C)



Cuando llegue al último orificio, dé la vuelta y empiece a coser hasta el principio rellenando las puntadas alternas. Cosa hasta el orificio inicial. (FIG. 4D) Cuando llegue al orificio inicial, pase la aguja solo por el orificio de la pieza superior y saque la aguja hacia abajo entre las dos piezas de cuero. Anude un extremo del hilo al otro que dejó al principio con un nudo doble. Apriete bien el nudo entre las piezas de cuero y corte el exceso de hilo. (FIG. 4E)

**PASO 5:** PEGAR LAS PIEZAS QUE RECUBREN EL IMÁN

Aplique pegamento para cuero a los cuatro lados rugosos que tienen las marcas de colocación del imán de los PASOS 1 y 3. (FIG. 5A) Coloque 1 imán dentro de la posición marcada en la pieza posterior, como se muestra. Coloque el otro imán dentro de la posición marcada en la pieza exterior de la lengüeta del clip. (FIG. 5B) Una la Pieza Exterior de la Lengüeta del Clip y la Pieza Interior de la Lengüeta del Clip, alineando los orificios. (FIG. 5C)

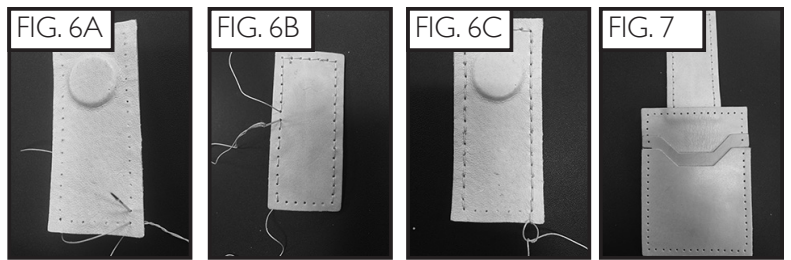


CONSEJO: Puede utilizar un buril de cuchara para presionar alrededor del imán y obtener un aspecto más marcado.

NO UNA LA PIEZA POSTERIOR Y LA DEL FORRO EN ESTE MOMENTO.

**PASO 6:** COSER LA PIEZA EXTERIOR DE LA LENGÜETA DEL CLIP A LA PIEZA INTERIOR DE LA LENGÜETA DEL CLIP  
Coloque el montaje de la lengüeta (con el lado interior hacia arriba). Con 1.3 m de hilo, cosa el montaje de la lengüeta para unirlo, como se muestra. Pase la aguja hacia abajo por el primer orificio de la esquina superior de ambas piezas, dejando alrededor de 76 mm de hilo. Pase la aguja hacia arriba por el segundo orificio y hacia abajo por el tercer orificio de ambas piezas. (FIG. 6A) Siga cosiendo de esta manera hasta llegar al orificio de la otra esquina superior; tensando el hilo en cada puntada. Cuando llegue al último orificio, dé la

vuelta y emiece a coser hasta el principio rellenando las puntadas alternas. Cosa hasta el orificio inicial. (FIG. 6B) Cuando llegue al orificio de inicio, pase la aguja por el orificio y sáquela por encima del borde del cuero. Anude un extremo del hilo al otro que dejó al principio con un nudo doble. Apriete bien el nudo por encima del borde del cuero, como se muestra, y corte el exceso de hilo. (FIG. 6C)

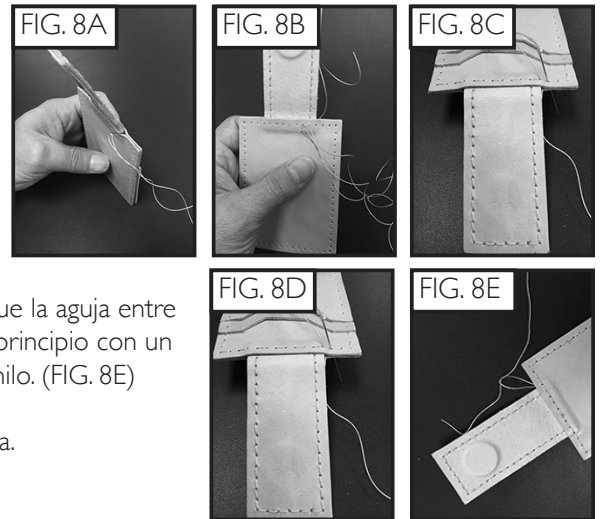


#### PASO 7: MONTAR LA CARTERA CON CLIP PARA BILLETES

Coloque el montaje de la lengüeta del clip sobre la parte superior central del forro (lado rugoso) alineando los orificios. Una la pieza posterior al montaje del forro (haciendo coincidir los lados rugosos) alineando los orificios, como se muestra.

#### PASO 8: COSER EL MONTAJE DEL FORRO Y LA LENGÜETA DEL CLIP A LA PIEZA POSTERIOR

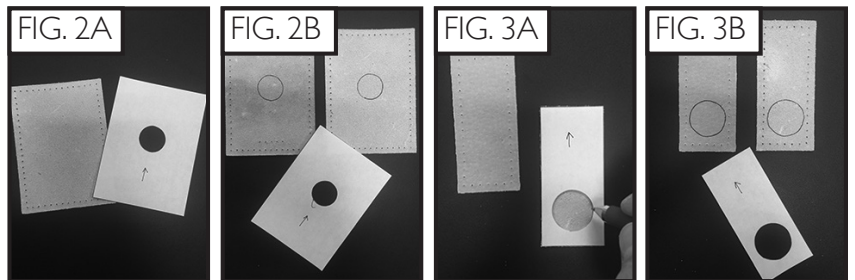
Utilice el hilo restante para coser el montaje del forro y la lengüeta del clip a la pieza posterior. Pase la aguja hacia abajo solo por el primer orificio de la pieza del forro, situado justo a la derecha de la lengüeta del clip, dejando alrededor de 3" de hilo entre las piezas de cuero. (FIG. 8A) Pase la aguja hacia arriba atravesando todas las capas del primer orificio del forro de la lengüeta del clip y hacia abajo por el segundo orificio de todas las piezas. (FIG. 8B) Siga cosiendo de esta manera hasta llegar al último orificio, tensando el hilo en cada puntada. Cuando llegue al último orificio, dé la vuelta y emiece a coser hasta el principio rellenando las puntadas alternas. Cosa hasta el orificio inicial. (FIG. 8C) Cuando llegue al orificio inicial, pase la aguja solo por el orificio de la pieza posterior y saque la aguja entre las dos piezas de cuero. (FIG. 8D) Anude un extremo del hilo al otro que dejó al principio con un nudo doble. Apriete bien el nudo entre las piezas de cuero y corte el exceso de hilo. (FIG. 8E)



#### PASO 9: Pliegue la lengüeta del clip para billetes (uniendo los imanes) para cerrarla.

**ÉTAPE 1:** Découper les gabarits de placement des aimants en suivant les instructions.

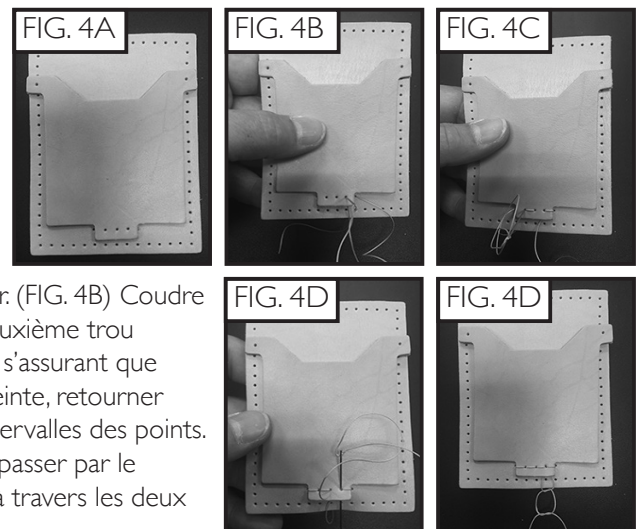
**ÉTAPE 2:** Placer un grand gabarit sur le côté rugueux du dos et marquer l'emplacement de l'aimant, tel qu'illustré. Répéter l'opération pour le côté rugueux de la doublure. (FIG. 2A-2B)



**ÉTAPE 3:** Placer un petit gabarit sur le côté rugueux de l'extérieur de la languette et marquer l'emplacement de l'aimant, comme illustré. Répéter l'opération pour le côté rugueux à l'intérieur de la languette. (Fig. 3A-3B)

#### ÉTAPE 4: COUTURE DE LA POCHE INTÉRIEURE SUR LA DOUBLURE

À l'aide de 30 cm de fil environ, coudre la languette du bas de la poche intérieure à la doublure. Placer les trous inférieurs de la poche intérieure sur les trous intérieurs de la poche arrière (côtés lisses vers le haut). Aligner les trous. (FIG. 4A) Enfiler l'une des extrémités du fil dans le chas de l'aiguille et tirer environ 25 mm. Enrouler l'extrémité autour du fil et la faire tourner entre les doigts. Faire passer l'aiguille dans la deuxième perforation de la doublure uniquement, en laissant environ 76 mm de fil entre les pièces de cuir. (FIG. 4B) Coudre vers le haut jusqu'au premier trou pour la doublure, et vers le bas jusqu'au deuxième trou au travers des deux pièces. Continuer à coudre ainsi jusqu'au dernier trou, en s'assurant que chaque point est bien serré. (FIG. 4C) Lorsque la dernière perforation est atteinte, retourner l'ouvrage et coudre à nouveau jusqu'au point de départ, en remplissant les intervalles des points. Coudre jusqu'au trou de départ. (FIG. 4D) Une fois le trou de départ atteint, passer par le trou de la pièce du haut uniquement et ramener l'aiguille en la faisant passer à travers les deux

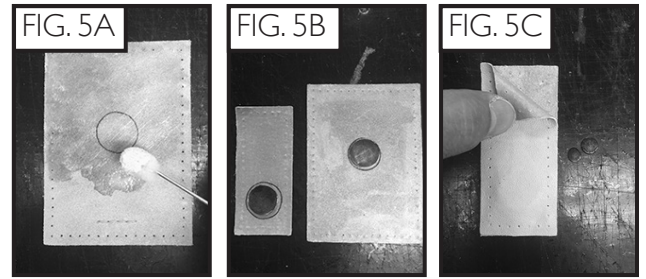


épaisseurs de cuir. Nouer par un double nœud l'extrémité du fil au surplus de fil laissé au départ. Ramener le nœud bien serré entre les deux morceaux de cuir et couper l'excédent de fil. (FIG. 4E)

#### ÉTAPE 5: COLLAGE DES PIÈCES DU BOÎTIER DE L'AIMANT

Appliquer de l'adhésif pour cuir sur les quatre côtés rugueux sur lesquels l'emplacement des aimants a été préalablement marqué aux ÉTAPES 1 et 3. (FIG. 5A) Placer un aimant à l'intérieur de l'emplacement marqué sur la pièce arrière, tel qu'illustré. Placer l'aimant restant à l'intérieur de l'emplacement marqué sur l'extérieur de la languette de fixation. (FIG. 5B)

Joindre l'Extérieur et l'Intérieur de la Languette, en prenant bien soin d'aligner les trous. (FIG. 5C)



ASTUCE : Pour une apparence plus soignée, vous pouvez utiliser une cuillère à modeler à appuyer uniformément tout autour de l'aimant.

NE PAS JOINDRE LES PIÈCES DU DOS ET DE LA DOUBLURE POUR LE MOMENT.

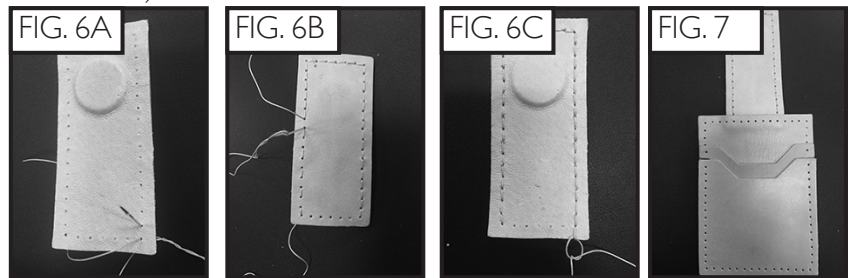
#### ÉTAPE 6: ATTACHE DE L'EXTÉRIEUR ET DE L'INTÉRIEUR DE LA LANGUETTE DE CLIP

Mettre en place l'assemblage de la languette (côté intérieur vers le haut). Puis à l'aide de

1.3 m de fil, coudre l'assemblage de la languette ensemble, tel qu'illustré. Pousser l'aiguille dans le premier trou du coin supérieur des deux pièces, en laissant une queue de fil d'environ 76 mm. Coudre en montant jusqu'au deuxième trou et en descendant jusqu'au troisième trou au travers des deux pièces. (FIG. 6A)

Continuer à coudre de cette façon jusqu'au dernier trou du coin supérieur, en s'assurant que chaque point soit bien serré. Lorsque la dernière perforation est atteinte,

retourner l'ouvrage et coudre à nouveau jusqu'au point de départ, en remplissant les intervalles des points. Coudre jusqu'au trou de départ. (FIG. 6B) Une fois le trou de départ atteint, repasser l'aiguille par celui-ci et faire ressortir l'aiguille par-dessus le rebord de la pièce de cuir. Nouer par un double nœud l'extrémité du fil au surplus de fil laissé au départ. Faire un nœud bien serré entre les deux morceaux de cuir et couper l'excédent de fil. (FIG. 6C)



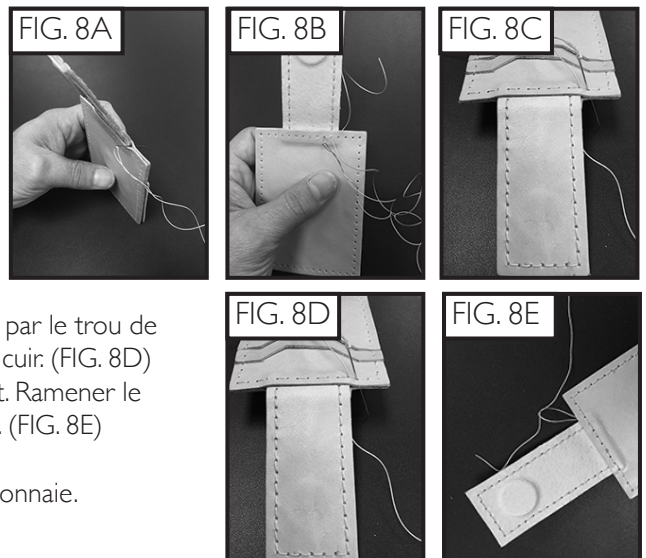
#### ÉTAPE 7: ASSEMBLAGE DU PORTE-MONNAIE À PINCE

Placer l'assemblage de la languette au centre de la partie supérieure de la doublure (côté rugueux) en alignant les trous. Mettre en place l'assemblage de la doublure (côtés rugueux bord à bord) en alignant les trous, tel qu'illustré.

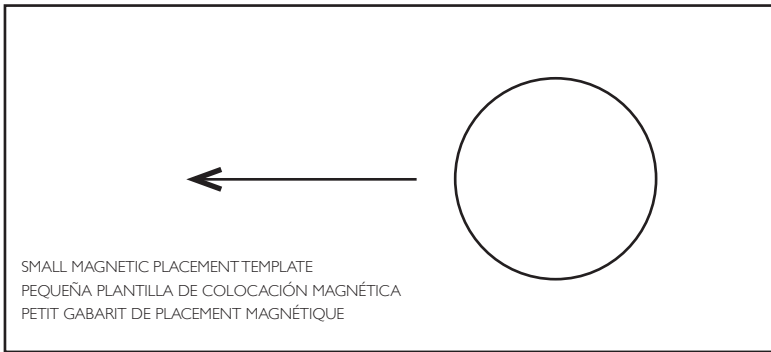
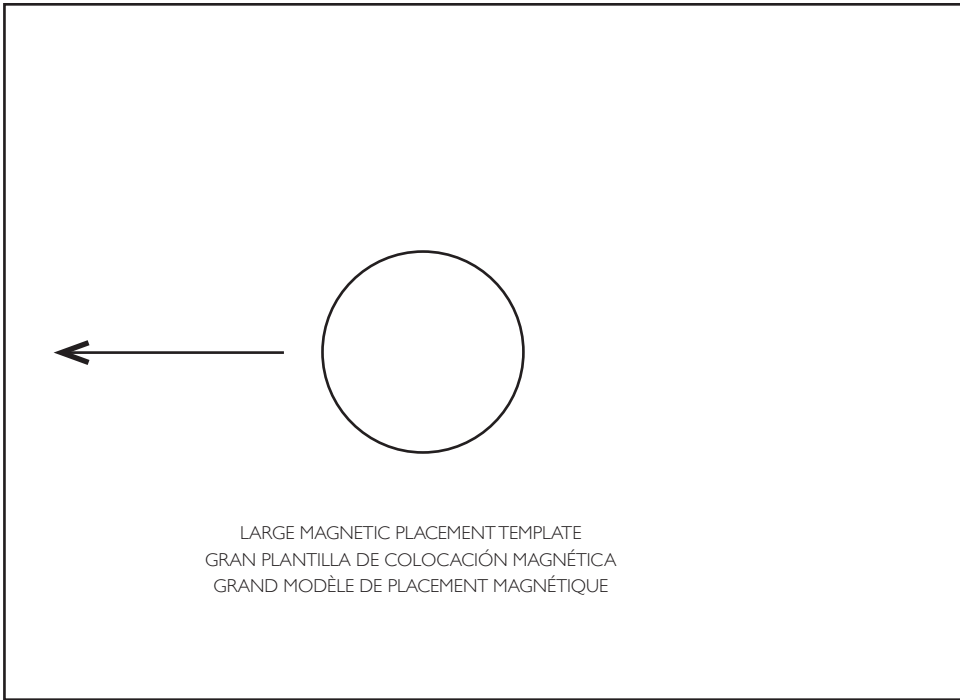
#### ÉTAPE 8: COUTURE DE LA DOUBLURE ET DE LA LANGUETTE

En utilisant le reste du fil, coudre l'assemblage de la doublure et la languette sur la pièce arrière. Faire passer l'aiguille dans le premier trou juste à droite de la languette (dans la doublure uniquement), en laissant environ 76 mm de fil entre les morceaux de cuir. (FIG. 8A) Coudre à travers toutes les couches du premier trou de la doublure et de la languette jusqu'au deuxième trou de toutes les pièces. (FIG. 8B) Continuer à coudre ainsi jusqu'au dernier trou, en s'assurant que chaque point est bien serré. Lorsque la dernière perforation est atteinte, retourner l'ouvrage et coudre à nouveau

jusqu'au point de départ, en remplissant les intervalles des points. Coudre jusqu'au trou de départ. (FIG. 8C) Une fois le trou de départ atteint, repasser par le trou de la pièce du bas uniquement et ramener l'aiguille entre les deux épaisseurs de cuir. (FIG. 8D) Nouer par un double nœud l'extrémité du fil au surplus de fil laissé au départ. Ramener le nœud bien serré entre les deux morceaux de cuir et couper l'excédent de fil. (FIG. 8E)



ÉTAPE 9: Rabattre la languette (joindre les aimants) pour fermer le porte-monnaie.



EST **tandy**<sup>®</sup> 1919  
LEATHER

©2020 by Tandy Leather. All rights reserved. • Todos los derechos reservados. • Tous droits réservés.